

PARLAMENT EWROPEW

2004



2009

Dokument ta' Sessjoni

FINALI
A6-0404/2006

23.11.2006

***|

RAPPORT

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru .../... dwar l-istqarrijiet ta' nutrizzjoni u ta' saħħha magħmulu fuq prodotti ta' l-ikel
(COM(2006)0607 – C6-0338/2006 – 2006/0195(COD))

Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħha Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel

Rapporteur: Adriana Poli Bortone

Tifsira tas-simboli użati

- * Proċedura ta' konsultazzjoni
maġgoranza tal-voti mitfugħha
- **I Proċedura ta' koperazzjoni (l-ewwel qari)
maġgoranza tal-voti mitfugħha
- **II Proċedura ta' koperazzjoni (it-tieni qari)
maġgoranza tal-voti mitfugħha, sabiex tiġi approvata l-pożizzjoni komuni
maġgoranza tal-Membri kollha tal-Parlament, sabiex tiġi michuda jew emendata l-pożizzjoni komuni
- *** Proċedura ta' kunsens
maġgoranza tal-Membri kollha tal-Parlament, appartil-kaži msemmija fl-Artikoli 105, 107, 161 u 300 tat-Trattat KE u fl-Artikolu 7 tat-Trattat UE
- ***I Proċedura ta' kodeċiżjoni (l-ewwel qari)
maġgoranza tal-voti mitfugħha
- ***II Proċedura ta' kodeċiżjoni (it-tieni qari)
maġgoranza tal-voti mitfugħha, sabiex tiġi approvata l-pożizzjoni komuni
maġgoranza tal-Membri kollha tal-Parlament, sabiex tiġi michuda jew emendata l-pożizzjoni komuni
- ***III Proċedura ta' kodeċiżjoni (it-tielet qari)
maġgoranza tal-voti mitfugħha, sabiex jiġi approvat it-test kongunt

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-baži legali proposta mill-Kummissjoni.)

Emendi għal test leġiżlattiv

Fl-emendi li jsiru mill-Parlament, it-test emendat huwa indikat b'tipa ***qawwija korsiva***. Test *korsiv normali* huwa indikazzjoni għas-servizzi teknici li turi partijiet tat-test leġiżlattiv li ghalihom qed tkun proposta korrezzjoni bl-iskop li tghin fil-preparazzjoni tat-test finali (per eżempju, żbalji ovvjji jew nuqqasijiet f'verzjoni lingwistika minnhom). Il-korrezzjonijiet proposti huma suġġetti ghall-qbil tas-servizzi teknici involuti.

WERREJ

Paġna

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEĞIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW	5
PROĊEDURA	7

ABBOZZ TA' RIŽOLUZZJONI LEGIŽLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

**dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru .../... dwar l-istqarrrijiet ta' nutrizzjoni u ta' sahha magħmula fuq prodotti ta' l-ikel
(COM(2006)0607 – C6-0338/2006 – 2006/0195(COD))**

(Proċedura ta' kodeċiżjoni: l-ewwel qari)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2006)0607)¹
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 251(2) u l-Artikolu 95 tat-Trattat KE, skond liema Artikoli 1- Kummissjoni ppreżentat il-proposta lill-Parlament (C6-0338/2006),
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 51 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b' test ġdid;
1. Japprova l-proposta tal-Kummissjoni kif emadata;
 2. Jitlob lill-Kummissjoni biex terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk ikollha l-ħsieb li temenda l-proposta b'mod sustanzjali jew li tibdilha b' test ġdid;
 3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

Test propost mill-Kummissjoni

Emendi tal-Parlament

Emenda 1

ARTIKOLU 1, PUNT 1

Artikoli 1, 3 u 4 (Regolament KE Nru .../...)

(1) Fl-Artikolu 1(2), it-tieni subparagraphu, l-Artikolu 3(d), **u** l-Artikolu 4(1), l-ewwel u s-sitt subparagraphi, l-“Artikolu 25(2)” jiġi sostitwit bl-“Artikolu 25(3)”.

(1) Fl-Artikolu 1(2), it-tieni subparagraphu, ***l-Artikolu 1(4)***, l-Artikolu 3(d), l-Artikolu 4(1), l-ewwel u s-sitt subparagraphi, ***l-Artikolu 4(5)***, ***l-Artikolu 8(2)***, ***l-Artikolu 13(3) u (4)***, ***l-Artikolu 17(3)***, ***l-Artikolu 18(4)***, ***l-Artikolu 23(3)***, ***l-Artikolu 28(4)(b) u l-Artikolu 28(6)(a)(ii)***, l-“Artikolu 25(2)” jiġi sostitwit bl-“Artikolu 25(3)”.

¹ Ghadha mhix ippubblikata fil-ĠU.

Ġustifikazzjoni

Trid tingħata notifika dwar mizuri nazzjonali meqjusa neċċesarji minn Stat Membru sitt xhur qabel dawn jidħlu fis-seħħ. Jekk il-Kummissjoni trid tevita mizuri nazzjonali bħal dawn fi proċedura ta' kumitologija, il-Parlament għandu jkollu d-dritt jopponi deciżjoni bħal din.

Dan l-Artikolu speċifiku għandu jkun suġġett għall- "Proċedura regolatorja bl-iskrutinju".

Emenda 2
ARTIKOLU 1, PUNT 2
Artikoli 4, 8, 13 u 17 (Regolament KE Nru .../...)

*(2) Fl-Artikolu 4(5), l-Artikolu 8(2), l-
Artikolu 13(3) u (4), u l-Artikolu 17(3), l-
"Artikolu 25(2)" jiġi sostitwit bl- "Artikolu
25(4)".*

Emenda 3
ARTIKOLU 1, PUNT 3
Artikoli 25, paragrafu 4 (Regolament KE Nru .../...)

*4. Fejn issir referenza għal dan il-
paragrafu, l-Artikolu 5a(1) sa (4) u (5)(b)
u l-Artikolu 7 tad-Deciżjoni 1999/468/KE
għandhom jaapplikaw, filwaqt li jiġu
kkunsidrati d-dispożizzjonijiet ta' l-
Artikolu 8 tagħha.*

*Il-limiti ta' zmien stipulati fl-Artikolu
5(3)(c) u (4)(b) u (e) tad-Deciżjoni
1999/468/KE għandhom ikunu ta'
xahrejn, xahar u xahrejn rispettivament".*

PROCEDURA

Titolu	Proposta ghal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru .../... dwar l-istqarrijiet ta' nutrizzjoni u ta' saħħha magħmula fuq prodotti ta' l-ikel								
Referenzi	COM(2006)0607 – C6-0338/2006 – 2006/0195(COD)								
Data meta ġiet ippreżentata lill-PE	13.10.2006								
Kumitat responsabbli Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	ENVI 23.10.2006								
Kumitat(i) mitlub(a) jagħti/u opinjoni Data tat-thabbir fis-seduta plenarja									
Opinjoni(jet) mhux mogħtija Data tad-deċiżjoni									
Koperazzjoni aktar mill-qrib Data tat-thabbir fis-seduta plenarja									
Rapporteur(s) Data tal-ħatra	Adriana Poli Bortone 3.10.2006								
Rapporteur(s) preċedenti									
Proċedura simplifikata - data tad-deċiżjoni									
Baži legali kkontestata Data ta' l-opinjoni tal-JURI									
Dotazzjoni finanzjarja emendata Data ta' l-opinjoni tal-BUDG									
Konsultazzjoni mill-PE mal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew - data tad-deċiżjoni fis-seduta plenarja									
Konsultazzjoni mill-PE mal-Kumitat tar-Reġjuni - data tad-deċiżjoni fis-seduta plenarja									
Eżami fil-kumitat	21.11.2006								
Data ta' l-adozzjoni	21.11.2006								
Riżultat tal-votazzjoni finali	+ 47 - 0 0 0								
Membri preżenti ghall-votazzjoni finali	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Irena Belohorská, Johannes Blokland, Frieda Brepoels, Dorette Corbey, Chris Davies, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Edite Estrela, Jill Evans, Anne Ferreira, Karl-Heinz Florenz, Alessandro Foglietta, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Satu Hassi, Jens Holm, Mary Honeyball, Caroline Jackson, Aldis Kušķis, Peter Liese, Jules Maaten, Roberto Musacchio, Péter Olajos, Adriana Poli Bortone, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Guido Sacconi, Antonios Trakatellis, Evangelia Tzampazi, Thomas Ulmer, Marcello Vernola, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Anders Wijkman								
Sostitut(i) preżenti ghall-votazzjoni finali	Bairbre de Brún, Christofer Fjellner, Milan Gaľa, Vasco Graça Moura, Erna Hennicot-Schoepges, Ria Oomen-Ruijten, Justas Vincas Paleckis, Pál Schmitt, Renate Sommer, Bart Staes, Andres Tarand								
Sostitut(i) (skond l-Artikolu 178(2)) preżenti ghall-votazzjoni finali									

Data tat-tressiq	23.11.2006
Kummenti (informazzjoni disponibbli b'lingwa wahda biss)	...